

ई-निविदा आमंत्रण सूचना (2 बीओटी – 2 लिफाफा खुली निविदा)

NOTICE INVITING e-TENDER (2 BOT- 2 Envelope Open Tender)

ई-निविदा आईडी / E-Bid No: 2022_AAI_122587_1

1. अध्यक्ष, भा.वि.प्रा की ओर से सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, औरंगाबाद हवाईअड्डा, औरंगाबाद 431 007 के द्वारा ई-टेंडरिंग पोर्टल के माध्यम से रुपये **22,26,717/-** (जीएसटी को छोड़कर) की अनुमानित लागत पर कार्य “जॉब कांट्रैक्ट ऑफ मैनुपावर फॉर उप कीपिंग मेंटेनेंस ऑफ ऑपरेशनल एरिया / सिटी साईड एरिया एट जलगांव एयरपोर्ट फॉर इयर 2022-23” हेतु योग्य ठेकेदारों से मद दर ई-निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं, जिसकी कार्य पूर्णता अवधि 12 (बारह) महीने की है।

Item Rate e-tenders are invited through the e-tendering CPP portal by **Asstt. General Manager (Engg-Civil) Airports Authority of India, Aurangabad Airport, Aurangabad – 431 007** on behalf of Chairman AAI from the eligible contractors for the work of “**Job Contract of manpower for up keeping maintenance of operational area / city side area at Jalgaon Airport for FY 2022-23**” at an estimated cost of **Rs. 22,26,717/- (Excluding GST)** with period of completion **12 (Twelve) months**.

- 1.1 ई-पोर्टल यूआरएल पते <https://etenders.gov.in/e procure/app> अथवा www.aai.aero पर निविदा प्रक्रिया ऑनलाइन है। इच्छुक बोलीदाता निविदा दस्तावेज़ को डाउनलोड कर सकते हैं।

The tendering process is online at e-portal URL address <https://etender.gov.in/e procure/app> or www.aai.aero. Prospective Tenderers may download and go through the tender document.

- 1.2 संभावित निविदाकारों को परामर्श दिया जाता है कि वे सीपीपी पोर्टल पर अपना पंजीकरण करवाएं, 'लॉगइन आईडी' और 'पासवर्ड' प्राप्त करें तथा सीपीपी पोर्टल <https://etenders.gov.in/e procure/app> अथवा www.aai.aero पर लॉगइन करने के बाद होम पेज में उपलब्ध निर्देशों को देखें। साथ ही साथ उन्हें डिजिटल सिग्नेचर सर्टिफिकेट (डीएससी) भी प्राप्त करना होगा, जो अनिवार्य रूप से उनके आवेदन जमा करने के लिए आवश्यक है। इस प्रक्रिया में आमतौर पर 03 दिन का समय लगता है। निविदाकार aai.aero/tender/e-tender/help desk support नामक साइट के माध्यम से भा.वि.प्रा हैल्प डेस्क सपोर्ट से भी मार्गदर्शन प्राप्त कर सकते हैं।

Prospective Tenderers are advised to get themselves register at CPP portal, obtain “Login ID” & “Password” and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP portal <https://etender.gov.in/e procure/app> or www.aai.aero. They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days' time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path aai.aero/tender/e-tender/help desk support.

1.3 किसी भी तकनीकी संबंधित प्रश्न के लिए कृपया हेल्पडेस्क पर कॉल करें। 24x7 हेल्प डेस्क का विवरण नीचे दिया गया है:-

दूरभाष: 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और 0120-6277787 ई-मेल: support-eproc@nic.in अंतरराष्ट्रीय बोलीदाता से अनुरोध है कि 91 को देश कोड के रूप में उपसर्ग करें।

For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24x7 Help Desk details are as below:-

Tel: 0120-4200462, 0120 - 4001002, 0120-4001005 and 0120-6277787, E-mail: support-eproc@nic.in. International bidder are requested to prefix 91 as country code.

किसी नीति संबंधी मामले स्पष्टीकरण के लिए कृपया व्यय विभाग, वित्त मंत्रालय से संपर्क करें।

ईमेल : [cphp-doe@nic.in](mailto:cppp-doe@nic.in)

For any Policy related matter / Clarifications Please contact Dept of Expenditure, Ministry of Finance. E-Mail: cphp-doe@nic.in

1.4 निविदाकर्ताओं से अनुरोध है कि किसी भी मुद्दे के संबंध में ई-मेल करते समय अनुबंध के विवरण के साथ विषय में पोर्टल निविदा आईडी के यूआरएल का उल्लेख करें। प्रकाशित निविदा से संबंधित किसी भी मुद्दे स्पष्टीकरण के लिए कृपया संबंधित निविदा आमंत्रण प्राधिकारी से संपर्क करें।

Tenderers are requested to kindly mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details. For any issues / clarifications relating the tender published kindly contact the respective tender inviting authority.

1.5 प्रश्न प्रस्तुत करने से पहले, बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे "बोलीदाताओं के लिए दिशानिर्देश" में दिए गए निर्देशों का पालन करें और "सीपीपीपी के लिए सिस्टम सेटिंग्स" पर पोर्टल में निर्दिष्ट अनुशंसित सेटिंग के अनुसार अपने कंप्यूटर सिस्टम को कॉन्फिगर करें।

Before submitting queries, bidders are requested to follow the instructions given in "Guidelines to Bidders" and get their computer system configured according to the recommended settings as specified in the portal at "System Settings for CPPP".

1.6 सीपीपीपी पोर्टल कि कार्य प्रक्रिया के संबंध में किसी भी अन्य तकनीकी सहायता के लिए निविदाकर्ता भाविप्रा के निम्नलिखित हेल्प डेस्क नंबरों पर सभी कार्य दिवसों (रविवार और राजपत्रित छुट्टियों को छोड़कर) पर 0800-2000 बजे के बीच संपर्क कर सकते हैं।

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal the tenderer may contact to the following AAI help desk numbers on all working days (Except Sunday and Gazetted Holidays) between 0800-2000 Hours

क्रम संख्या SL. No.	सहायता व्यक्तियों Support Persons	मैट्रिक्स कि वृद्धि Escalation Matrix	ईमेल पता E-Mail Address	संपर्क संख्या Contact Numbers	समय* Timings*
1.	तकनीकी हेल्प डेस्क टीम Technical Help Desk Team	तुरंत सहायता Instant Support	eprochelp@aai.aero	011-24632950, Ext-3512	0800-2000 Hrs. (MON - SAT)

2.	श्री संजीव कुमार, वरिष्ठ प्रबंधक (आईटी) Sh. Sanjeev Kumar, Sr.Mgr.(IT)	4 घंटे के बाद के मुद्दा After 4 Hrs. of Issue	etendersupport@aai.aero or sanjeevkumar@aai.aero	011-24632950, Ext-3523	0930-1800 Hrs. (MON-FRI)
3.	श्री धर्मेन्द्र कुमार, संयुक्त महाप्रबंधक (आईटी) Sh. Dharmendra Kumar Jt.GM(IT)	12 घंटे के बाद After 12 Hrs.	dkumar@aai.aero	011-24632950 Ext. 3527	0930-1800 Hrs. (MON-FRI))
4.	महाप्रबंधक (आईटी) General Manager (IT)	03 दिन के बाद After 03 Days	gmitchq@aai.aero	011-24657900	0930-1800 Hrs. (MON-FRI))

1.7 सभी सरकारी राजपत्रित अवकाश में हेल्पडेस्क सेवाएं बंद रहेंगी।

Helpdesk services shall remain closed on all Govt. Gazetted Holidays.

- 1.8 सीपीपी पोर्टल पर उपलब्ध कराए गए पेमेंट गेटवे के माध्यम से निविदा प्रोसेसिंग शुल्क रू. 1180/- (जीएसटी सहित) नॉन रिफंडेबल का ऑनलाइन भुगतान करना होगा।

Tender processing fee of Rs. 1180/- (i/c GST), non-refundable will be required to be paid by way of online through Payment Gateway of State Bank of India, integrated with Central Procurement Portal (CPP Portal).

2. निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार निविदाकार द्वारा सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन माध्यम से निम्नलिखित 02 (दो) लिफाफे जमा किए जाएंगे: -

Following 02 (Two) envelopes shall be submitted through online at CPP portal by the tenderer as per the following schedule:-

क्रिटिकल डाटा शीट / CRITICAL DATA SHEET

प्रकाशित तिथि / Publishing Date	15.07.2022
बोली दस्तावेज़ डाउनलोड / विक्री प्रारंभ तिथि Bid Document Download / Sale Start Date	15.07.2022 from 1845 hrs.
स्पष्टीकरण प्रारंभ की तिथि Clarification Start Date	15.07.2022 from 1845 hrs.
स्पष्टीकरण समाप्ति की तिथि Clarification End Date	20.07.2022 upto 1800 hrs.
बिड जमा करने की प्रारंभ तिथि Bid submission Start Date	15.07.2022 from 1845 hrs.
बिड जमा करने की अंतिम तिथि Bid submission End Date	05.08.2022 upto 1800 hrs.
बिड खोलने की तिथि (लिफाफा-I) Bid Opening Date (Envelope-I)	08.08.2022 at 1100 hrs.
बिड खोलने की तिथि (लिफाफा-II) Bid Opening Date (Envelope-II)	16.08.2022 at 1100 hrs.
निविदा प्रसंकरण शुल्क Tender Processing Fee (Non-refundable, in the form of Online mode only)	Rs. 1180.00 (i/c GST) non-refundable and will be required to be paid by way of online through Payment Gateway of State Bank of India, integrated with Central Procurement Portal (CPP Portal)

बयाना राशि जमा (ईएमडी) Earnest Money Deposit (EMD)	Rs. 44,535/- will be required to be paid by way of online through Payment Gateway of State Bank of India, integrated with Central Procurement Portal (CPP Portal)
---	---

2.1 लिफाफा-1 (निविदा प्रसंस्करण शुल्क, बयाना राशि (ई एम डी), तकनीकी बोली एवं पूर्व योग्यता :-
Envelope I (Tender processing Fees, EMD, Technical Bid and Pre-qualification):

2.1.1 निविदा प्रसंस्करण शुल्क, बयाना राशि (ईएमडी):

Tender processing Fees, EMD:

(i)	Tender processing fee shall be required to be paid by way of online through Payment Gateway of State Bank of India, integrated with Central Procurement Portal (CPP Portal).
(ii)	Scanned copy of EMD paid through online payment gateway at CPP portal

2.1.2 **Technical Bid containing the following:**

(i)	Scanned copy of unconditional acceptance of AAI's Tender conditions (Annexure-2)
(ii)	Scanned copy of Permanent Account Number (PAN), GST Registration Number along with undertaking for GST as per Annexure-5 and Annexure-6
(iii)	Scanned copy of 'Undertaking' regarding Blacklisting/debarment on Company's Letter Head(as per Annexure-7)
(iv)	Scanned copy of Financial Turnover details – as a proof, copy of Abridged Balance Sheet along with profit and loss account statement
(v)	ANNEXURE-8 - CERTIFICATE OF NET WORTH FROM CHARTERED ACCOUNTANT
(vi)	Certificate of similar nature of work experience as per NIT
(vii)	Scanned copy of affidavit regarding Minimum Wages as per Annexure-4
(viii)	Companies other than propriety firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney along with copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney. Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/ Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.
ix)	Tenderer should deploy sufficient plant and machinery as per the requirement of work in consultation with Engineer-In-Charge (EIC) to achieve the milestones/targets and overall completion within the time period. Tenderer shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company Letter Head as per Annexure-9
x)	PQ Performa Checklist duly filled as given on page no. A-11 to A-15
xi)	ANNEXURE-1- TENDER FORM (DE-8)
xii)	ANNEXURE-10 - REQUEST FOR E-PAYMENT
xiii)	ANNEXURE-11 - UNDERTAKING FOR ACCEPTANCE OF ANY OUTCOME OF PERFORMANCE EVALUTION BY AAI
xiv)	ANNEXURE-3 -REQUEST LETTER: TRANSMISSION OF BANK GUARANTEE COVER MESSAGE

2.1.3 ठेकेदारों/ निविदाकर्ताओं की योग्यता संबंधी आवश्यकताओं में निम्न होना चाहिए :-

Qualifying requirements of Contractors/tenderers containing the following: -

Should have satisfactorily completed (#Phase/Part completion of the scope of work in a contract shall not be considered, however, pre-determined phasing of the work will be accepted) three works, each of Rs. 8,90,687/- (excluding GST) or two works, each of Rs. 11,13,359/- (excluding GST) or one work of Rs. 17,81,374/- (excluding GST) in single contract of similar nature of work (i.e. **Supply of manpower etc.**) during last seven years ending on 30.06.2022.

(नोट: जीएसटी लागू होने से पहले के समय के पूर्ण कार्यों का अनुभव प्रमाण पत्र I पूर्णतः राशि को 1.12 (पूर्व जीएसटी कर के वैट 12% को छोड़कर) से विभाजित किया जाएगा ताकि इसे जीएसटी लागू होने के बाद के समय के अनुभव प्रमाण पत्र के बराबर बनाया जा सके लेकिन जीएसटी को छोड़कर)।

(Note: The Experience Certificate of works completed pre-GST era. Completion amount will be divided by 1.12 (to exclude pre-GST Tax of VAT 12%) to make it at par with experience certificate of post GST era but excluding GST).

“निष्पादित कार्यों के मूल्य को प्रति वर्ष 7% की सरल दर से कार्य के वास्तविक मूल्य को बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना कम पूरा करने तारीख से बोली जमा करने कि अंतिम तिथि तक कि जाएगी।”

“The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid”.

क्लाइंट के अनुभव संबंधी प्रमाण पत्र में किए गए कायद कार्यों प्रकृति, कार्य का मूल्य, प्रारंभ होने की तिथि, अनुबंध के अनुसार पूरा होने की तिथि, पूरा होने की वास्तविक तिथि और कार्य के संतोषजनक समापन को दर्शना चाहिए I गैर-सरकारी/गैर-पीएसयू संगठनों से प्राप्त कार्य अनुभव प्रमाण पत्र दिखाने वाले निविदाकारों को पंजीकृत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाण पत्र के साथ स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाण पत्र की प्रति जमा करनी होगी I जिसमें स्पष्ट रूप से कार्य का नाम, कार्य समाप्ति पर प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि का विवरण होना चाहिए I

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. Tenderers showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources (TDS) certificate(s) along with a certificate issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.

2.1.4 पिछले वित्तीय वर्ष की 31 मार्च को समाप्त पिछले तीन वर्षों के दौरान निष्पादित कार्यों के संबंध में वार्षिक रूप से रु. 6,68,016/- की औसत वित्तीय टर्नओवर होनी चाहिए I प्रमाण के रूप में आवेदन के साथ फर्म की संक्षिप्त बैलेन्स शीट और लाभ और हानी खाता विवरण की प्रति जमा करायी जानी चाहिए I बैलेन्स शीट में पिछले तीन वर्षों के दौरान लगातार नुकसान दिखाने वाली फर्मों को बिना किसी विलंब के खारिज कर दिया जाएगा।

Should have annualized average financial turnover of Rs. 6,68,016/- against work executed during last three years ending 31st march of the previous financial year. As a proof, copy of Abridged Balance Sheet along with profit and loss account statement of the firm should be submitted along with the application. Firms showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.

Scanned copy of all the Documents of Envelope-I mentioned above shall be submitted on the CPP Portal and failing which their tenders will be liable to be rejected.

Refund of EMD

The EMD of the bidders who fail to qualify in the Technical bid will be refunded to their source of account through the CPP Portal on completion of the technical evaluation by the bid manager.

The EMD of the bidders who are technically qualified except the L-1 bidder will be refunded to their source of account on completion of the financial evaluation by the bid manager.

- 2.1.5 निविदाकर्ता के पास प्रमाणित चार्टर्ड एकाउंटेंट्स द्वारा जारी न्यूनतम नेट वर्थ रु. 3,34,008/- (जीएसटी छोड़कर) होना चाहिए।

The tenderer should have a minimum net worth of Rs. 3,34,008/- (exclusive GST) issued by certified Chartered Accountants.

- 2.2 लिफाफा-II (वित्तीय बोली):- सीपीपी पोर्टल के माध्यम से वित्तीय ई-बोली।

Envelope-II (Financial Bid): - The Financial e-bid through CPP Portal.

सभी दरों को उपलब्ध कराए गए प्रारूप में उद्धृत करना है और कोई अन्य प्रारूप स्वीकार्य नहीं है। यदि निविदा दस्तावेज़ के साथ मूल्य बोली को मानक बीओक्यू प्रारूप के रूप में दिया गया है तो उसे डाउनलोड किया जाना है तथा सभी बोलीदाताओं द्वारा भरा जाना है। बोलीदाताओं को बीओक्यू फाइल डाउनलोड करनी होगी, उसे खोलना होगा और अपने संबंधित वित्तीय उद्धरणों और अन्य विवरणों (जैसे बोलीदाता का नाम) को सफ़ेद रंग (असुरक्षित) प्रकोष्ठों में भरकर उसे पूरा करना होगा। किसी भी अन्य प्रकोष्ठों को बदला नहीं जाना चाहिए। एक बार विवरण पूरा हो जाने के बाद बोलीदाता को फाइल का नाम बदले बिना उसे सुरक्षित करके ऑनलाइन जमा कराना होगा। यदि बीओक्यू फाइल बोलीदाता द्वारा संशोधित की हुई पायी जाती है, तो बोली अस्वीकार कर दी जाएगी।

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the bidders. Bidders are required to download the BOQ file, open it and complete the white coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the bidder). No other cells should be changed. Once the details have been completed, the bidder should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the bidder, the bid will be rejected.

बोली प्रस्तुत करना: -

निविदाकर्ता अपना आवेदन केवल सीपीपी पोर्टल : <https://etenders.gov.in/e procure/app> पर जमा करेंगे। निविदाकारों/ठेकेदारों को सलाह दी जाती है की वे ऑनलाइन बोलियां जमा करने के लिए निविदा दस्तावेज में दिए गए निर्देशों का पालन करें। निविदाकर्ता द्वारा पैरा 2 के अनुसार स्कैन किए गए दस्तावेजों की डिजिटल हस्ताक्षरित फाइल अपलोड किया जाना अपेक्षित है | बोली दस्तावेजों को 100 डीपीआई के साथ ब्लैक एंड व्हाइट विकल्प के साथ स्कैन किया जा सकता है जो स्कैन किए गए दस्तावेज के आकार को कम करने में मदद करता है।

ऊपर निर्दिष्ट स्थान के अलावा अन्य स्थान पर अपलोड आवेदन पर विचार नहीं किया जाएगा। आवेदन की हार्ड कॉपी पर विचार नहीं किया जाएगा।

Bids Submission: -

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal: <https://etenders.gov.in/e procure/app>. Tenderer/Contractor are advised to follow the instructions provided in the tender document for online submission of bids. Tenderer are required to upload the digitally signed file of scanned documents as per Para 2. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document.

Uploading of application in location other than specified above shall be not be considered. Hard copy of application shall not be entertained.

एक निविदाकार या निविदाकारों जिनके व्यावसायिक संबंध हैं; उनके द्वारा एक से अधिक निविदा प्रस्तुत नहीं की जानी चाहिए। किसी भी परिस्थिति में पिता और उनके पुत्र (पुत्रों) या अन्य निकट संबंधियों, जिनके एक-दूसरे के साथ व्यावसायिक संबंध हैं (अर्थात् जब एक या अधिक भागीदार/निदेशक समान हों) को एक ही अनुबंध के लिए अलग से निविदा देने की अनुमति नहीं दी जाएगी। इस शर्त का उल्लंघन करने पर दोनों पक्षों की निविदाएं अस्वीकृत की जा सकती हैं।

Not more than one tender shall be submitted by one tenderer or tenderers having business relationship. Under no circumstance will father and his son(s) or other close relations who have business relationship with one another (i.e. when one or more partner(s)/ director(s) are common) be allowed to tender for the same contract as separate competitors. A breach of this condition will render the tenders of both parties liable to rejection

निविदाकार, जिसने सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल (सीपीपीपी) की वेबसाइट <http://etenders.gov.in/e procure/app> से टेंडर डाउनलोड किया है, किसी भी तरह से डाउनलोड किए गए प्राइस बीड टेम्प्लेट सहित टेंडर फॉर्म में छेड़छाड़/संशोधन नहीं करेगा। यदि इसे किसी भी प्रकार से छेड़छाड़/संशोधन पाया जाता है, तो निविदा पूरी तरह से अस्वीकार कर दी जाएगी और ईएमडी जब्त कर ली जाएगी और निविदाकर्ता को एएआई के साथ व्यापार करने से प्रतिबंधित किया जा सकता है।

Tenderer who has downloaded the tender from Central Public Procurement Portal (CPPP) website <http://etenders.gov.in/e procure/app>, shall not tamper/modify the tender form including downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tampered/modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business with AAI.

3. बोलियां खोलने की प्रक्रिया निम्नानुसार है:-
Bids Opening Process is as below: -

3.1 लिफाफा-I (निविदा प्रसंस्करण शुल्क, बयाना राशि (ईएमडी), तकनीकी बोली और पूर्व योग्यता):
Envelope-I (Tender processing fee, EMD, Technical Bid and Pre-qualification):

लिफाफा-I जिसमें पैरा 2 के अनुसार (निविदाकारों द्वारा अपलोड (दस्तावेज शामिल हैं, को क्रिटिकल डाटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा।

Envelope-I containing documents as per Para 2 (uploaded by the tenderers) shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

यदि बोलीदाताओं के पास कार्य के बोली दस्तावेज से संबंधित कोई प्रश्न हैं, तो उन्हें स्पष्टीकरण प्राप्त करने के लिए सीपीपी पोर्टल पर 'सीक क्लेरिफिकेशन' का उपयोग करना होगा । इस संबंध में संचार के किसी अन्य माध्यम पर विचार नहीं किया जाएगा।

If the bidders has any query related to the Bid Document of the work, they should use 'Seek Clarification' on CPP portal to seek clarifications. No other means of communication in this regards shall be entertained.

यदि निविदाकर्ता से लिफाफा-I में अपलोड किए गए दस्तावेजों में कमी के बारे में किसी स्पष्टीकरण की आवश्यकता है, तो उसे, आवश्यकता पड़ने पर, सीपीपी पोर्टल या ईमेल के माध्यम से इसे प्राप्त करने के लिए कहा जाएगा। निविदाकर्ता एआई द्वारा निर्दिष्ट समय के भीतर अपेक्षित स्पष्टीकरण/दस्तावेज अपलोड करेगा, ऐसा न करने पर यह मान लिया जाएगा की बोली लगाने वाले के पास जमा करने के लिए कुछ नहीं है और बोली का मूल्यांकन तदनुसार किया जाएगा।

If any clarification is needed from the tenderer about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I, he will be asked to provide it through CPP Portal or email if required. The tenderer shall upload the requisite clarification/ documents within time specified by AAI, failing which it shall be presumed that bidder does not have anything to submit and bid shall be evaluated accordingly.

निविदाकारों को उनकी बोलियों को स्वीकार/अस्वीकार करने की सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।
The intimation regarding acceptance/rejection of their bids will be intimated to the tenderers through CPP portal.

3.2 लिफाफा-II (वित्तीय बोली)
Envelope-II (Financial bid):

तकनीकी मानदंड और योग्यता आवश्यकताओं को पूरा करने वाले निविदाकारों की वित्तीय बोली वाले लिफाफा-II को क्रिटिकल डेटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा। [यदि लिफाफा-II (वित्तीय बोली) खोलने की तिथि और समय को बदलना आवश्यक है, तो इसकी सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।]

Envelope-II containing financial bid of the tenderers found to be meeting the technical criteria and qualifying requirements shall be opened on date & time mentioned in

CRITICAL DATA SHEET. (In case the date and time for opening of Envelope-II (Financial bid) is required to be changed, the same shall be intimated through CPP Portal).

भावीप्रा बिना कोई कारण बताए किसी भी अथवा सभी आवेदनों को स्वीकार करने या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। भावीप्रा बिना कोई कारण बताए किसी भी स्तर पर निविदा प्रक्रिया को बंद करने का अधिकार भी रखता है।

4. AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.
5. भाविप्रा के पास उन कार्यकारी एजेंसियों को अनुमति नहीं देने का अधिकार सुरक्षित है, जिनका, कार्य निष्पादन, चल रही परियोजना(ओं) में कम है और आमतौर पर खराब है और जिनको एएआई या केंद्र / राज्य सरकार के किसी भी विभाग सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम/विश्व बैंक/एडीबी आदि द्वारा रोक लगाने/अस्थायी या स्थायी डिबारमेंट/ब्लैक लिस्टिंग का पत्र जारी किया गया है। भाविप्रा किसी भी स्तर पर (कार्य प्रदान करने से पहले या बाद में) निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किए गए क्रेडेंशियल को सत्यापित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। यदि किसी भी स्तर पर, आवेदक द्वारा प्रस्तुत कोई सूचना/दस्तावेज गलत/झूठा पाया जाता है या कोई ऐसी विसंगति है, जो निविदाकार को अयोग्य घोषित करती है तो एएआई निम्नलिखित कार्यवाही करेगा:

AAI reserves the right to disallow the working agencies whose performances at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/ temporary or permanent debarment/black listing by any department of AAI or Central/ State Govt. Depts./ PSUs/World Bank/ ADB etc. **AAI reserves the right to verify the credential submitted by the tenderer at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information/documents submitted by the applicant is found to be incorrect/false or have some discrepancy which disqualifies the tenderer then AAI shall take the following action:**

- a) **Forfeit the entire amount of EMD submitted by the Firm.**
 - b) **The agency shall be liable for debarment from tendering in AAI including termination of the contract apart from any other appropriate contractual / legal action.**
6. कंसोर्टियम/जेवी कंपनियों को अनुमति नहीं दी जाएगी।
Consortium / JV Companies shall not be permitted
 7. स्वीकृति की तारीख पर प्रचलित भारत सरकार के निर्देश के अनुसार केंद्रीय सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम के मामले में क्रय वरीयता लागू होगी।

Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.

8. निविदाकारों को यूडीआईएन द्वारा उत्पन्न दस्तावेज जैसे बैलेंस शीट/टर्नओवर सर्टिफिकेट, वर्किंग कैपिटल सर्टिफिकेट (पिछले 5 वित्तीय वर्षों के दौरान किए गए काम और हाथ में काम), नेट वर्थ सर्टिफिकेट, गैर-सरकारी के लिए स्रोत

पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाण पत्र जमा करना होगा। सीए द्वारा विधिवत प्रमाणित और यूडीआईएन रखने वाले एनआईटी शर्तों के अनुसार कार्य आदि। यूडीआईएन के बिना बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Tenderers have to submit UDIN generated documents like Balance sheet/Turnover certificate, Working Capital Certificates (works done during last 5 financial years & works in hand), Net worth certificate, Tax Deduction at Source (TDS) certificates for Non-Govt. works etc. as per NIT conditions duly certified by CA and having UDIN. The documents submitted by bidders without UDIN shall not be entertained.

- 9 डीआईसी/एनएसआईसी/केवीआईसी/केवीआईबी/हस्तशिल्प विज्ञापन हथकरघा निदेशालय आदि के साथ पंजीकृत भारतीय सूक्ष्म और लघु उद्यमों (एमएसई) इकाइयों को नवीनतम संशोधनों के साथ एमएसई आदेश 2012 के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के प्रावधानों के अनुसार दी जाने वाली रियायतें इस कार्य के लिए लागू नहीं हैं।

Concessions to Indian Micro & Small Enterprises (MSEs) units registered with DIC/NSIC/KVIC/KVIB/ Directorate of Handicraft and Handloom etc., to be given as per the provisions of Public Procurement Policy for MSEs order 2012 with up to date amendments is not applicable to this work.

10. हिंदी और अंग्रेजी के बीच विसंगति के मामले में, अंग्रेजी संस्करण का पालन किया जाएगा।
In case of discrepancy between hindi and english, english version will be followed.

Asstt. General Manager (Engg-Civil)
Airports Authority of India, Aurangabad / Jalgaon Airport
For & on behalf of Chairman, Airports Authority of India

PRE QUALIFICATION PERFORMA CHECKLIST

Name of work: “Job Contract of manpower for up keeping maintenance of operational area / city side area at Jalgaon Airport for FY 2022-23”

Tender ID : 2022_AAI_ XXXXX_1

1	2	3	4
Sl No	Qualifying criterion / parameter / supportive document	Supporting Document must have the following salient information which AAI would like to note	Reference to the Documents submitted in support of Column 3
1	Envelope- I - General		
1.1	Name and registered office Address of the Applicant		
1.2	Name, address, telephone, Fax. No., email address of the authorized contact person of the agency for further communication	Name :	
		Address :	
		Ph. No. :	
		Mobile No. :	
		Fax No. :	
	Email id :		
2	Envelope- I - Technical Bid shall contain scanned copy of		
2.1	Details of tender processing fee	Tender fee for an amount of Rs. 1180/-, to be paid through payment gateway at CPP Portal	YES/NO
2.2	EMD Scanned copy	EMD for an amount of Rs. 76,305/-, to be paid through payment gateway at CPP Portal	Scanned copy enclosed : YES/NO
2.3	Unconditional acceptance letter	Annexure-2	copy enclosed : YES/NO
2.4	Permanent Account No. (PAN)	Enclose documentary proof in support	copy enclosed : YES/NO
2.5	GST Registration No. (GST)	Enclose documentary proof in support	copy enclosed : YES/NO
2.6	Scanned copy of affidavit regarding Minimum Wages	Annexure-4	
2.7	Undertaking for registered under GST and compliance of GST provision	Annexure-5	copy enclosed : YES/NO
2.8	Undertaking for Input Tax Credit have been passed on to AAI	Annexure-6	copy enclosed : YES/NO
2.9	‘Undertaking’ regarding Blacklisting/debarment on Company’s Letter Head	Annexure-7	copy enclosed : YES/NO

2.10	Certificate of Net Worth From Chartered Accountant	Annexure-8	copy enclosed : YES/NO
2.11	Undertaking For Deployment of T&P	Annexure-9	copy enclosed : YES/NO
2.12	Request for E-Payment	Annexure-10	copy enclosed : YES/NO
2.13	Undertaking for acceptance of any outcome of performance Evaluation	Annexure-11	copy enclosed : YES/NO
2.14	Tender Form (DE-8)	Annexure-1	copy enclosed : YES/NO
2.15	Request Letter: Transmission Of Bank Guarantee Cover Message	Annexure-3	copy enclosed : YES/NO
2.16	PQ Performa Checklist duly filled	A-11 to A-15	copy enclosed : YES/NO
2.17	Companies other than propriety firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney along with copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney. Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/ Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor		
2.18	Tenderer should deploy sufficient plant and machinery as per the requirement of work in consultation with Engineer-In-Charge (EIC) to achieve the milestones/targets and overall completion within the time period. Tenderer shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company Letter Head as per Annexure-9		
3	Experience details		
	Should have satisfactorily completed the works during last seven years ending on 30.06.2022 or the extended last date of submission of bid, as per NIT.	Certificate of completion of the Three/Two/ One work (s) as applicable	
	i) Three separate works each costing not less than Rs. 8,90,687/- (excluding GST)	Work No. 1 - Name of work/ similar nature of work - Value of work - Date of Start - Date of Completion (Stipulated) - Date of Completion (Actual) - Completion cost - TDS Amount, if applicable (Copy to be attached)	Copy of certificates enclosed : YES/NO

		Work No. 2 - Name of work/ similar nature of work - Value of work - Date of Start - Date of Completion (Stipulated) - Date of Completion (Actual) - Completion cost - TDS Amount, if applicable (Copy to be attached)	Copy of certificates enclosed : YES/NO
		Work No. 3 - Name of work/ similar nature of work - Value of work - Date of Start - Date of Completion (Stipulated) - Date of Completion (Actual) - Completion cost - TDS Amount, if applicable (Copy to be attached)	Copy of certificates enclosed : YES/NO
	ii) Two separate works each costing not less than Rs. 11,13,359/- (excluding GST)	Work No. 1 - Name of work/ similar nature of work - Value of work - Date of Start - Date of Completion (Stipulated) - Date of Completion (Actual) - Completion cost - TDS Amount, if applicable (Copy to be attached)	Copy of certificates enclosed : YES/NO
		Work No. 2 - Name of work/ similar nature of work - Value of work - Date of Start - Date of Completion (Stipulated) - Date of Completion (Actual) - Completion cost - TDS Amount, if applicable (Copy to be attached)	Copy of certificates enclosed : YES/NO

	ii) One work each costing not less than Rs. 17,81,374/- (excluding GST)	Work No. 1 - - Name of work/ similar nature of work - Value of work - Date of Start - Date of Completion (Stipulated) - Date of Completion (Actual) - Completion cost - TDS Amount, if applicable (Copy to be attached)	Copy of certificates enclosed : YES/NO Details of EOT case as per column-3
3.1	Whether experience from Govt. organizations or private clients?	Govt. Organization / Private Clients. (Tick whichever is applicable. In support of experience, TDS certificate from clients to be enclosed)	TDS certificate enclosed : YES/NO
3.2	TURNOVER : Annualized average financial turnover of not less than Rs. 6,68,016/- against works executed during last three financial years ending 31st March, 2021. As a proof, copy of Abridged Balance Sheet of the firm with profit and loss account shall be submitted along with the application.	Year	Turnover(In lakhs)
		2019-20	
		2020-21	
		2021-22	
		Average:	
			Proof of turn over enclosed (Abridged balance sheet & profit & loss A/C) Copy enclosed: YES/NO
4.	Envelope – II (Financial Bid) Through CPP e-tendering portal Shall contain:-		
4.1	Financial/Price bid through e-portal	(not to be put in Envelope-I) to be filled in CPP e-tendering portal only. No copy should be given.	Yes / No.
5.	Details of any other information:		

Place:

Date:

Signature
Authorized Signatory of the contractor/ Firm

DECLARATION

I (_____) hereby declare that the documents submitted / enclosed are true and correct. In case any document at any stage found fake / incorrect, my entire amount of EMD may be forfeited & action as deemed fit by AAI can be taken against me.

Place:

Date:

Signature
Authorized Signatory of the contractor/ Firm